



# OMORI KAISOTEN, LTD.

TEL:06-6231-3080

URL <http://www.omori-kaisoten.jp>

## 香港・基隆 中国上海・北京(新港)・青島・大連向け 混載サービス

CONSOLIDATION SERVICE FROM KOBE PORT/SHIPPING SCHEDULE

日付: 2018/7/10

### 香港 ※船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	香港
MOL EMERALD	212S	07/05-05 木	07/03 火	07/08
KATRIN-S.	1818	07/07-07 土	07/05 木	07/10
MOL ENDOWMENT	020S	07/12-12 木	07/10 火	07/15
ANNETTE-S.	1806	07/14-14 土	07/12 木	07/17
MOL EARNEST	022S	07/19-19 木	07/17 火	07/22
PONTRESINA ※	1802	07/21-21 土	07/19 木	07/24
MOL EMERALD	213S	07/26-26 木	07/24 火	07/29
KATRIN-S.	1820	07/28-28 土	07/26 木	07/31
MOL ENDOWMENT	021S	08/02-02 木	07/31 火	08/05
ANNETTE-S.	1808	08/04-04 土	08/02 木	08/07
MOL EARNEST	023S	08/09-09 木	08/07 火	08/12

### 基隆 ※船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	基隆
LANTAU BRIDE	18012S	06/28-29 木-金	06/26 火	07/01
※MARCLIFF	18012S	07/01-01 日	06/28 木	07/04
HANSE ENDURANCE	18011S	07/05-06 木-金	07/03 火	07/08
※LANTAU BRIDGE	18003S	07/08-08 日	07/05 木	07/11
LANTAU BEE	18010S	07/12-13 木-金	07/10 火	07/15
※MARCARRIER	18013S	07/15-15 月	07/12 木	07/18
LANTAU BRIDE	18013S	07/19-20 木-金	07/17 火	07/22
※MARCLIFF	18013S	07/22-22 月	07/19 木	07/25
HANSE ENDURANCE	18012S	07/26-27 木-金	07/24 火	07/29
※LANTAU BRIDGE	18004S	07/29-29 火	07/26 木	08/01
LANTAU BEE	18011S	08/02-03 木-金	07/31 火	08/05

### 基隆向け

神戸市東灘区向洋町西6-4  
三菱倉庫(株)六甲C-4営業所内C-5倉庫  
TEL: 078-857-0292 FAX: 078-857-0484

### ●搬入場所:

#### 香港/上海/青島向け

神戸市中央区港島7丁目4番  
株大森廻漕店ポートアイランド L-7営業所  
TEL:078-302-0562, FAX:078-302-0564

### ●搬入場所:

大連/北京/新港向け  
神戸市灘区摩耶埠頭  
株カンロジ 摩耶2号上屋  
TEL:078-801-2458  
FAX:078-871-5240

★BOOKING 株大森廻漕店 大阪複合課  
TEL:06-6231-3080  
FAX:06-6231-3011

### 上海 (コンテナ船混載) \*船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	上海
JJ SKY	1825W	06/26-26 火	06/22 金	06/28
CHUN JIN *	1826W	06/29-29 金	06/27 水	07/01
JJ SKY	1826W	07/03-03 火	06/29 金	07/05
MILD WALTZ	1826W	07/06-06 金	07/04 水	07/08
JJ SKY	1827W	07/10-10 火	07/06 金	07/12
CHUN JIN	1828W	07/13-13 金	07/11 水	07/15
QIU JIN	1828W	07/17-17 火	07/12 木	07/19
CHUN JIN	1829W	07/20-20 金	07/18 水	07/22
JJ SKY	1829W	07/24-24 火	07/20 金	07/26
CHUN JIN	1830W	07/27-27 金	07/25 水	07/29
JJ SKY	1830W	07/31-31 火	07/27 金	08/02
CHUN JIN	1831W	08/03-03 金	08/01 水	08/05

上海經由:蘇州・無錫・宣興・平湖・江蘇省・浙江省・安徽省一円

北京(新港經由)

VESSEL	VOY	神戸	CUT	新港
SITC SHENZHEN	1836W	06/23-24 土-日	06/21 木	06/28
SITC FANGCHENG	1836W	06/30-07/01 土-日	06/28 木	07/05
SITC QINGDAO	1838W	07/07-08 土-日	07/05 木	07/12
SITC SHENZHEN	1840W	07/14-15 土-日	07/12 木	07/19
SITC FANGCHENG	1840W	07/21-22 土-日	07/19 木	07/26
SITC QINGDAO	1842W	07/28-29 土-日	07/26 木	08/02

### 青島 \*船名、CUT日、ETD変更 \*\*船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CUT	青島
HAIAN GATE	1827W	07/03-03 火	06/29 金	07/06
SITC KWANGYANG	1828W	07/10-10 火	07/06 金	07/13
MILD CHORUS *	1828W	07/17-18 火-水	07/13 金	07/20
SITC MANILA **	1830W	07/24-24 火	07/20 金	07/27

### 大連

VESSEL	VOY	神戸	CUT	大連
SITC FANGCHENG	1836W	06/30-07/01 土-日	06/28 木	07/03
SITC QINGDAO	1838W	07/07-08 土-日	07/05 木	07/10
SITC SHENZHEN	1840W	07/14-15 土-日	07/12 木	07/17
SITC FANGCHENG	1840W	07/21-22 土-日	07/19 木	07/24
SITC QINGDAO	1842W	07/28-29 土-日	07/26 木	07/31



# OMORI KAISOTEN, LTD.

TEL:06-6231-3080

URL <http://www.omori-kaisoten.jp>

## 香港・中国上海向け FCLサービス

FULL CONTAINER LOAD SERVICE FROM KOBE PORT/SHIPPING SCHEDULE

日付: 2018/7/5

### 香港 (CY) ※船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CY CUT	香港
MOL EMERALD	212S	07/05-05 木	07/04 水	07/08
KATRIN-S.	1818	07/07-07 土	07/06 金	07/10
WAN HAI 312	S168	07/08-08 日	07/06 金	07/12
MOL ENDOWMENT	020S	07/12-12 木	07/11 水	07/15
ANNETTE-S.	1806	07/14-14 土	07/13 金	07/17
MUNK STRAIT	S062	07/15-15 日	07/13 金	07/19
MOL EARNEST	022S	07/19-19 木	07/18 水	07/22
PONTRESINA ※	1802	07/21-21 土	07/20 金	07/24
INTERASIA PROGRESS	S009	07/22-22 日	07/20 金	07/26
MOL EMERALD	213S	07/26-26 木	07/25 水	07/29
KATRIN-S.	1820	07/28-28 土	07/27 金	07/31
WAN HAI 306	S250	07/29-29 日	07/27 金	08/02
MOL ENDOWMENT	021S	08/02-02 木	08/01 水	08/05
ANNETTE-S.	1808	08/04-04 土	08/03 金	08/07
WAN HAI 312	S169	08/05-05 日	08/03 金	08/09
MOL EARNEST	023S	08/09-09 木	08/08 水	08/12
PONTRESINA ※	1804	08/11-11 土	08/10 金	08/14
MUNK STRAIT	S063	08/12-12 日	08/10 金	08/16
MOL EMERALD	214S	08/16-16 木	08/15 水	08/19
KATRIN-S.	1822	08/18-18 土	08/17 金	08/21
INTERASIA PROGRESS	S010	08/19-19 日	08/17 金	08/23

香港経由: 深川・珠海・高要・東莞・中山・南沙・黄浦・南中国一円

注)\* 船社SJSOCOの本船“QIU JIN”及び“JJ TOKYO”を記載しております。運賃が他船社とは異なりますのでご注意ください。但し、本船日程はどの船社にとっても天候等により変更が余儀なくされることがあります。その際は御了承願います。

### 上海 (CY) ※船名変更

VESSEL	VOY	神戸	CY CUT	上海
JJ SKY	1825W	06/26-26 火	06/25 月	06/28
GLORY GUANGZHOU	1825W	06/26-26 火	06/25 月	06/29
CHUN JIN *	1826W	06/29-29 金	06/28 木	07/01
GLORY FORTUNE	1826W	06/29-29 金	06/28 木	07/02
JJ SKY	1826W	07/03-03 火	07/02 月	07/05
GLORY ZHENDONG	1826W	07/03-03 火	07/02 月	07/06
MILD WALTZ *	1826W	07/06-06 金	07/05 木	07/08
GLORY FORTUNE	1827W	07/06-06 金	07/05 木	07/09
JJ SKY	1827W	07/10-10 火	7/09 月	07/12
GLORY GUANGZHOU	1827W	07/10-10 火	07/09 月	07/13
CHUN JIN *	1828W	07/13-13 金	07/12 木	07/15
GLORY FORTUNE	1828W	07/13-13 金	07/12 木	07/16
QIU JIN	1828W	07/17-17 火	07/13 金	07/19
GLORY ZHENDONG	1828W	07/17-17 火	07/13 月	07/20
CHUN JIN	1829W	07/20-20 金	07/19 木	07/22
GLORY FORTUNE	1829W	07/20-20 金	07/19 木	07/23
JJ SKY	1829W	07/24-24 火	07/23 月	07/26
GLORY GUANGZHOU	1829W	07/24-24 火	07/23 月	07/27
CHUN JIN	1830W	07/27-27 金	07/26 木	07/29
GLORY FORTUNE	1830W	07/27-27 金	07/26 木	07/30
JJ SKY	1830W	07/31-31 火	07/30 月	08/02
GLORY ZHENDONG	1830W	07/31-31 火	07/30 月	08/03
CHUN JIN	1831W	08/03-03 金	08/02 木	08/05
GLORY FORTUNE	1831W	08/03-03 金	08/02 木	08/06

上海経由: 蘇州・無錫・宣興・平湖・江蘇省・浙江省・安徽省一円

<p>★BOOKING 榊大森廻漕店 大阪複合課  TEL:06-6231-3080  FAX:06-6231-3011</p>
--